Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/63.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

大漢公報
The Chinese Times

孔子紀元二千五百六十三年
加拿大華文日報之先導者肇創於壹玖零柒年
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約

報價目表

地區	雲城派到	雲埠郵寄	加拿大郵寄	美國及各國
每月	一元六毛	一元七毛	一元七毛五	一元七毛五
每季	四元八毛	五元二毛	五元二毛五	五元二毛五
半年	九元六毛	十元五毛	十元五毛	十元五毛
全年	十九元二	二十元一	二十元一	二十元一

（零售每份一毛）

各地溫度

埠名	高度	低度	埠名	高度	低度
多倫城	四七	二四	朗度	五三	九十
錦緞	五三	九二	滿地可	六三	八二
卡技利	四五	九二	溫哥華市	八五	二四
聖約翰	三四	十二	舍路	九四	九三
溫尼伯	八三	六	紐約	六四	九三

本市天氣
今日天陰雨水
明日天陰驟雨
高溫度 五十
低溫度 三十五

MARCH 1963 Tuesday 19
中華民國五十二年三月十九日 星期二
公元一九六三年三月十九日
Vancouver 4, B. C. Vol. 24 No. 273 Page 1
新聞紙第貳拾肆卷第二七三號 第壹頁
歲次癸卯年二月廿四日 春分 壹廿日 驚蟄 六月十日

機會一縱即逝加應趁機發展
中加貿易前途無限
取消反國外傾銷法增加貿易

滿地可十八日加拿大社電。最近赴中共訪問。而受到中共甚爲歡迎之魯夫。奇花氏。返加後今日謂。加國與中共之交易機會。前途無限及無止境。

彼對記者謂。加國不單只係可以將麥售給中共。而且還可以將工廠機器等類之物資售給中共。

彼指出。最好例子。爲中共現在須要機器來發展中共龐大勞力之用。而加國在此方面。亦可以與中共貿易。

彼謂。加拿大商人們。時常害怕。倘若一旦中共之經濟發展達到目的。國際貿易會因此而受害。然而一個擁有六萬萬多人口之國家。仍然有其市場之存在。

奇花先生係爲一名會計師。同時亦爲商人。奇花及片非有限公司之股東。此公司自從一九五六年。便與共產國家交易。

此位四十四歲之商人。係爲麥嬌爾大學足球健將。及爲第二次大戰時獲得功勛最多之轟炸機駕駛員而謂。加國必須要在美國進入中共市場之前 踏入中共市場之門口。

美承認中共爲不可避免
但中共可能不承認美國

記者詢問奇花氏。彼是否相信美國承認中共。彼答謂。我不單只相信美國承認中共。係不可避免之事。而且我有時覺得。中共是否承認美國。

奇花氏相信。加國人民。尤其是出產麥穀省份之農夫們。對於與中共交易麥穀。甚表滿意。但是中共方面。對於貿易未能平衡表示失望。因爲中共希望能夠大量將產品出銷給加國。

彼謂。政府限制中共產品輸入加國之最好例子。係政府運用反國外傾銷法。

反國外傾銷法之定義。係禁止將等產品。其輸入加國之價格比較原來國內之價格爲低者。中共係一個國營之國家。而我們的反國外傾銷法。不承認中共之價格係一種市場之公平價格。

故此。資源部方面。武斷地選擇一個第三國家之價格以作標準。而在中共方面之紡織品。加國則選擇美國爲第三國家。而以美國之紡織產品之價格來作公平市價標準。

但是加國此種行爲。似乎甚不公平。因爲中共之情形與印度有相似地方。同時美之棉花輸 外國。其價格由政府給予補助。

奇花先生謂。倘若加國仍然繼續堅持該等將一萬萬元放入我們袋中之人民歧視及作種種之限制。則我們會發現中共會將與加國之貿易轉向其他國家交易。則我們便失 了一個機會及主要良好之顧客。

南越吳庭炎之政府
今年內有被推翻之虞

東埔寨邊境十九日聯社電。兩名南越軍官。曾經領導軍人企圖推翻南越吳庭炎政府失敗。而逃至此間而預言。吳庭炎會於今年之內將推翻。

彼謂。他等之反對「反共」運動份子。現在已經滲入於吳氏之軍隊及政府方面去。故此今年吳氏可能被推翻。

中共進攻印度
推印走向親美

美國紐約十八日美聯社電。印度首相尼赫魯在其國之外交事務季刊 發表文章謂。去年秋。中共之任意及大量進攻印度。已經使印度中共享受了孤獨感。及失去了以前中立國家之信任。後悔至若干中

七國元首會議
築圍牆防古巴

哥斯達來加。聖祖士城十九日美聯社電。美國統堅尼地於今日清晨及下午與六國中美洲元首們舉行會議。

會議之目的。係考慮

府必須無條件下將政權交回政治家們管理。

二。美京華盛頓方面。亦可以與中共貿易。

在此方面。亦可以與中共貿易。

彼謂。加拿大商人們。時常害怕。倘若一旦中共之經濟發展達到目的。國際貿易會因此而受害。然而一個擁有六萬萬多人口之國家。仍然有其市場之存在。

奇花先生係爲一名會計師。同時亦爲商人。奇花及片非有限公司之股東。此公司自從一九五六年。便與共產國家交易。

此位四十四歲之商人。係爲麥嬌爾大學足球健將。及爲第二次大戰時獲得功勛最多之轟炸機駕駛員而謂。加國必須要在美國進入中共市場之前 踏入中共市場之門口。

蘇塔勒耐指出。此會議之目的。係爲該等倚靠美國之力量份子。在美國領導之下。來向古巴作新的侵略行動。

美總統指控。蘇聯利用古巴之傀儡而將巴西置於彼之袋中。同時並企圖利用古巴來作跳板。而統治整個美洲大陸。

美總統指出。美國會於美洲國家合作。來發展彼等之經濟及改善人民生活至能力範圍之內。

可是前巴西總統古烏西哥城謂。倘若中南美洲國家。不獲得更多之援款。則達到目的必定失敗。故此美國在此方面必須加予極深之考慮。增加經濟援助。

南韓之軍政府
取消軍事統治

南韓。漢城十九日美聯社電。南韓之軍政府主席白將軍。顯然要避免由軍事統治轉陷入於政治混亂起見。而宣佈撤消其延長十二天軍事管理政治之提議。

白將軍之此種行動。顯然係可能爲下列兩點之事跡所感爲。

一。反對白將軍之軍事統治之政治家。向白將軍指出。倘若再度延長軍事統治。則彼等會向人民請求。而由人民決定。

政治家。如前南韓總統

匿氏指責改建
雲埠華區計劃

雲訊。自由黨黃中區競選人匿古臣氏。於昨日指責華區附近麥麒麟公園之改建計劃。未獲得密之研究。及徵求華區人民之意見而進行。係最受不得。

倘若彼之政黨執政。會首先徵求該等人民之意見。來建築彼等需要之房屋。

南越剿共近訊

南越。西貢十八日路透社電。上星期六日。政府軍在西貢西南五十里地方。殺死四十。越共及卅五人受傷。

尼支持阿抗議
法國試驗核彈

瑞士。日內瓦十八日路透社電。尼支里亞今日支持阿支里亞之抗議法國在北非沙漠試驗核彈之行爲。

尼國代表在會議中謂。北非現在係一個無人地帶。同時在此間仍然堅持試驗核彈。實在不明其原意。

阿支里亞早已向法國抗議。在沙哈拉沙漠試驗核彈事。並派代表赴巴黎。與法國官員討論此事。

加政府已接納
公務員之要求

加京。奧太瓦訊。加自相第勞碧架於今日謂。

公務人員 要求集體交涉原則。

公務人員會致書各黨請求發表「公務人員集體交涉權」之意見。而自由黨及新民主黨領袖則表示支持。

加拿大首相在內閣會議出來。將政府意見交給記者。而指出在原則上政府接納公務人員之要求。但是必須要由各會之討論及正式上書之時。始能由政府與公務人員會討論其他詳情。

華人餐館改善

費埠。大雲埠之華人餐館等同人。於昨晚通過。改善華人餐館各方面。以服務於各顧客。務須令到顧客滿意。

偷盲飾者認罪

雲訊的電台廣播。一名華人昨日在法庭上承認。彼曾進入在笠臣街王朝衣裳及首飾店內。偷去值千元之衣服及首飾等。

黃鼎銘會計師指出
華僑報入息稅要點

（續昨）而此種TIE-NR表格。只係在入息稅局之各辦事處可以領取到。郵政局內係不供給此項表格。

在表格上之每個問題。必須答覆。因爲稅局方面。係根據此等消息及答案。來決定你是否有權免稅。倘若缺少了任何一項。則無異令到稅局方面拖延你之免稅要求。或作進一步調查之麻煩。

例如：按照加國法律。廿一歲以上之兒女係獨立。不能依靠父母供給。故此你現在供給一名廿五歲在中國之兒子。係必須要填寫該兒子就讀學校係填寫該兒子係體弱不能工作。或殘廢不能工作。不然。你不能稱之你供養。體弱或殘廢係一種事實上證據。而一名健康之青年。因失業而受你供養。加國係不准你「免稅」。

至於怎樣去證明你「供養」。時常係一個很微妙及複雜問題。

一個審填之納稅人。時常要保持一個正常之紀錄。例如在銀行購買支票（仄紙）時要用你自己名字來購買。紀錄起日期及怎樣將支票寄給你供養之人 和有關之信件亦應記錄下來。

當入息稅局查問你的「免稅」時。只有你之記錄及有關証件。始能說服稅局。故此必須要保存此等重要記錄及有關文件。

「仄紙尾」及「收據」若沒有其他有關信件支持。不能算爲證據。例如支票「副張」。只係表示由此銀行提出數項交給另一個人。可是此支票之用途如何之是否係購物之用。給予誰人。均令到稅局人員懷疑。但是。若以信件證明。或給予收款人姓名。則證據十足。而我們能夠享受「免稅」之應得權利。

我最後提出一個重要點。關於備忘之前。因爲有時納稅人以爲受供應者係有資格來獲得免稅權利。但是。加國之法律認爲無資格。相反地。納稅人以爲該受供養者無資格有「免稅」權利。反而加國法律認准許之。

例如我們中國人之習慣上。當叔姪們須要經濟援助時。道義上均合法。可是加國之入息稅例。供應叔姪只係個人之事。而不能要求「免稅」權利。當然亦有例外（黃先生並未講述例外之例子。故此。無法在今次報導）。

可是。在另一方面。倘若你供養一名你非法之孩子（私生子）。如爲加國稅局認爲係絕對合法。而准許「免稅」。可是必須要你確實供養之爲原則。

訪問至此爲止。黃先生因公務他去。但曾表示。希望於另一時間來答覆。及甚表歡迎此種爲僑胞服務之機會。

（完）

甘霖瑞雪下降
中共旱災解除

日本。東京十八日美聯社電。中共新華社報導。在過去十天來。在中國之及產麥產棉花之主要地區。下雨及落雪。而令到大陸之旱災。可能因此而獲得

卑大醫學院長發言要求
政府支持醫學研究機關

雲訊。卑詩大學醫學院院長約翰。麥企卑醫生。於星期一晚謂。在支持醫學研究方面。加國係比較若干國家落後。而很可能加國會失去了最有價值及寶貴之科學家走去美國。

彼昨晚與卑詩及耀干區之九國癌症會年會中發言。彼謂我們必須高聲地向政府指出。政府必須要給予此等研究機關更大之經濟援助。如令到卑詩省之此項研究獲得更大成就。同時並可以保存我們最寶貴之科學家留在家中。替我們人民服務。不然該等科學家會因美國給予彼等之機會更佳而逃往美國。

彼指出。加國給予此會之經費只係一千三百餘萬。比較英國。瑞典及尤其是美國少得可憐。

彼指出。美國今年便給予研究會十一萬萬元。

彼謂。卑詩大學很有機會在此方面獲得輝煌結果。但是省府及中央政府。必須給予更大之經援。

卑詩省議會昨日又大爭辯

域多利訊。卑詩省議會自從開會至今。成爲加國省議會中最大爭吵之議會。

昨日。新民主黨議員再度指責公路廳方面。仍然係將「工作」給予公路廳之友誼公司。犯了「溫情」之行爲。

公路廳長格拉地立刻向新民主黨議員挑戰 請其出證會外來指控彼犯了此等「溫情」行爲。

同時。省議會仍然繼續進行。審查新民主黨指控公路廳於建築橫加公路時。犯了貪污與宜。

禁藉社交名譽
申請暫時酒牌

雲訊。市警局爲了嚴厲執行法令。而欲清除借社交名譽申請暫時酒牌慶祝社交。但是卻作營業性質之「機會主義者」。於歲末時出動將三家之社交慶會禁止。

仵作取消罷工

雲訊。墳場工人於昨日已經取消罷工。因爲彼等之請求增薪已經滿意。而簽定一約。會於今日復工。而爲「死亡者」服務入土安葬。

吆吶公主船訊

夏坤福市訊。詩丕輪船公司。自從去年減少雲市中心區至吆吶中心區之輪船交通後。而將最美麗之乃麼公主船調至東邊海岸服務。乃於一月前。由巴拿馬運河至東邊海岸。今日抵達此間。